



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
9 de junio de 2016  
Español  
Original: inglés

### **Carta de fecha 8 de junio de 2016 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas**

Me dirijo a usted para informarle de la comisión de un acto de barbarie terrorista contra el pueblo de Israel. Esta noche, en el mercado de Sarona, un concurrido centro comercial del centro de Tel Aviv donde multitud de familias israelíes disfrutaban de una noche de verano, dos palestinos de la zona de Hebrón abrieron fuego a discreción. En el momento de redactar la presente carta, cuatro personas inocentes habían muerto y había otras que luchaban por su vida. Los terroristas eligieron un restaurante popular, se sentaron a una mesa entre gente que no sospechaba nada y poco después empezaron a disparar indiscriminadamente hasta que fueron detenidos y capturados por las fuerzas de seguridad israelíes.

La carnicería de anoche en las calles de Tel Aviv no fue un acto terrorista cometido al azar. Fue un ataque premeditado y coordinado, calculado para causar el mayor daño posible a cuantas más víctimas mejor. El atentado de hoy forma parte de una escalada y demuestra que, mientras la comunidad internacional guarda silencio, los ataques continúan y se hacen cada vez más graves. Desde que comenzó la actual ola de atentados, 38 personas han muerto. ¿Cuántas más deben perder la vida antes de que el Consejo de Seguridad condene esos ataques en términos claros e inequívocos?

En su declaración de anoche, en la que condenaba el atentado, el Secretario General dijo que no cabe justificación alguna del terrorismo ni de la glorificación de quienes cometen esas atrocidades, e instó a los líderes palestinos a que asuman sus responsabilidades y se posicionen con firmeza contra la violencia y la incitación que le da pábulo.

Tras la condena de esos actos terroristas por el Secretario General y su enviado, confiamos en que el Consejo no permanezca en silencio.

Este Consejo debe tratar del mismo modo todos los actos de terror, con independencia de su motivación, de cuándo se cometan y de quiénes sean sus autores. Reitero mi llamamiento al Consejo para que condene de forma inequívoca este ataque homicida palestino y se pronuncie contra la alarmante tendencia de incitación y glorificación institucionalizadas del terror, que da lugar a incidentes tan espantosos como este.



Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Danny **Danon**  
Embajador  
Representante Permanente

---